

Allgemeine Lieferbedingungen

Version 03/2026

I. Geltungsbereich

1. Alle Lieferungen, Leistungen und Angebote der Firmen

**DREUCON Holding GmbH (AG Charlottenburg, HRB 263489 B)
Nunsdorfer Ring 17
12277 Berlin**

und

**I.N.D.I.A. Kunststofftechnik GmbH (AG Charlottenburg; HRB 277668 B)
Nunsdorfer Ring 17
12277 Berlin**

und

**Oehme Technische Kunststoffteile GmbH (AG Charlottenburg; HRB 15397 B)
Sperenberger Straße 10 A
12277 Berlin**

(im Folgenden als „**DREUCON Gruppe**“ bezeichnet) gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder einem öffentlich-rechtlichen Sondervermögen erfolgen ausschließlich aufgrund dieser Allgemeinen Lieferbedingungen. Diese Allgemeinen Lieferbedingungen sind Bestandteil aller Verträge, die die DREUCON Gruppe mit ihren Vertragspartnern (nachfolgend als „**Auftraggeber**“ bezeichnet) über die von ihr angebotenen Lieferungen oder Leistungen schließt, sofern nicht im Einzelfall ausdrücklich andere Regelungen zwischen den Auftraggebern und der DREUCON Gruppe vereinbart wurden. Sie gelten auch für alle zukünftigen Lieferungen, Leistungen oder Angebote an den Auftraggeber, selbst wenn sie nicht nochmals gesondert vereinbart werden.

2. Geschäftsbedingungen des Auftraggebers oder Dritter finden keine Anwendung, auch wenn die DREUCON Gruppe ihrer Geltung im Einzelfall nicht widerspricht. Selbst wenn die DREUCON Gruppe auf ein Schreiben Bezug nimmt, das Geschäftsbedingungen des Auftraggebers oder eines Dritten enthält oder auf solche verweist, liegt darin kein Einverständnis mit der Geltung jener Geschäftsbedingungen.

II. Angebot und Vertragsabschluss

1. Alle Angebote der DREUCON Gruppe sind freibleibend und unverbindlich, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich gekennzeichnet sind oder eine bestimmte Annahmefrist enthalten. Bestellungen oder Aufträge kann die DREUCON Gruppe innerhalb von zehn Werktagen nach Zugang annehmen.
2. Angaben der DREUCON Gruppe zum Gegenstand der Lieferung oder Leistung (z. B. Gewichte, Maße, Gebrauchswerte, Belastbarkeit, Toleranzen und technische Daten) sowie Darstellungen derselben (z. B. Zeichnungen und Abbildungen) sind nur annähernd maßgeblich, soweit nicht die Verwendbarkeit zum vertraglich vorgesehenen Zweck eine genaue Übereinstimmung voraussetzt. Sie sind keine garantierten Beschaffenheitsmerkmale, sondern Beschreibungen oder Kennzeichnungen der Lieferung oder Leistung. Handelsübliche bzw. nicht den

General Terms and Conditions of Delivery

Version 03/2026

I. Scope of Application

1. All deliveries, services, and offers provided by the companies

**DREUCON Holding GmbH (Charlottenburg Local Court, HRB 263489 B)
Nunsdorfer Ring 17
12277 Berlin**

and

**I.N.D.I.A. Kunststofftechnik GmbH (Charlottenburg Local Court; HRB 277668 B)
Nunsdorfer Ring 17
12277 Berlin**

and

**Oehme Technische Kunststoffteile GmbH (Charlottenburg Local Court; HRB 15397 B)
Sperenberger Straße 10 A
12277 Berlin**

(hereinafter referred to as the “**DREUCON Group**”) to business entities, legal entities under public law, or special funds under public law shall be conducted exclusively in accordance with these General Terms and Conditions of Delivery. These General Terms and Conditions of Delivery form an integral part of all contracts that the DREUCON Group concludes with its contractual partners (hereinafter referred to as “the Client”) regarding the deliveries or services it offers, unless other provisions have been expressly agreed upon between the Client and the DREUCON Group in individual cases. They also apply to all future deliveries, services, or offers to the Client, even if they are not agreed upon separately again.

2. The client's or a third party's terms and conditions shall not apply, even if the DREUCON Group does not specifically object to their validity in individual cases. Even if the DREUCON Group refers to a letter that contains or refers to the client's or a third party's terms and conditions, this does not constitute an agreement to the validity of those terms and conditions.

II. Quotations and Conclusion of Contract

1. All quotations from the DREUCON Group are subject to change and non-binding, unless they are expressly marked as binding or include a specific acceptance period. The DREUCON Group may accept orders or contracts within ten business days of receipt.
2. Information provided by the DREUCON Group regarding the subject matter of the delivery or service (e.g., weights, dimensions, utility values, load-bearing capacity, tolerances, and technical data), as well as representations thereof (e.g., drawings and illustrations), are only approximate unless exact conformity is required for the contractually intended purpose. They are not guaranteed characteristics, but rather descriptions or identifications of the delivery or service. Deviations customary in the trade or not contrary to the recognized rules of technology, deviations resulting from legal regulations or constituting technical improve-

anerkannten Regeln der Technik entgegenstehende Abweichungen und Abweichungen, die aufgrund rechtlicher Vorschriften erfolgen oder technische Verbesserungen darstellen, sowie die Ersetzung von Bauteilen durch gleichwertige Teile sind zulässig, soweit sie die Verwendbarkeit zum vertraglich vorgesehenen Zweck nicht beeinträchtigen.

- Die DREUCON Gruppe behält sich das Eigentum oder Urheberrecht an allen von ihren abgegebenen Angeboten und Kostenvoranschlägen sowie dem Auftraggeber zur Verfügung gestellten Zeichnungen, Abbildungen, Berechnungen, Prospekten, Katalogen, Modellen, Werkzeugen und anderen Unterlagen und Hilfsmitteln vor.

Der Auftraggeber darf diese Gegenstände ohne schriftliche, ausdrückliche Zustimmung der DREUCON Gruppe weder als solche noch inhaltlich Dritten zugänglich machen, sie bekannt geben, selbst oder durch Dritte nutzen oder vervielfältigen.

Er hat auf Verlangen der DREUCON Gruppe diese Gegenstände vollständig zurückzugeben und eventuell gefertigte Kopien zu vernichten, wenn sie vom Auftraggeber im ordnungsgemäßen Geschäftsgang nicht mehr benötigt werden oder wenn Verhandlungen nicht zum Abschluss eines Vertrages führen.

III. Fertigungsmittel, vom Auftraggeber bereitgestellte oder gelieferte Rohmaterialien, Bestandteile und Werkzeuge

- Die Fertigung von Spritzgusswerkzeugen für die Herstellung von Liefergegenständen durch die DREUCON Gruppe erfolgt gegebenenfalls auf Grundlage einer gesonderten Vereinbarung.
- Der Werklohn für die Fertigung von Spritzgusswerkzeugen (Werkzeugkosten) ist im Voraus zu entrichten.
- Fertiggestellte Werkzeuge werden der DREUCON Gruppe nach Abnahme zweckgebunden für die Herstellung der Liefergegenstände überlassen.
- Rohmaterialien, Bestandteile und Werkzeuge, die vom Auftraggeber geliefert/beigestellt oder von vorgegebenen Lieferanten zugeliefert werden, werden von der DREUCON Gruppe nur auf Menge und offenkundige Mängel überprüft.

Alle vom Auftraggeber beizustellenden Rohmaterialien, Bestandteile und Werkzeuge sind verzollt „Delivered Duty Paid“ (DDP) nach den Incoterms 2020 an die DREUCON Gruppe an die vereinbarte Lieferadresse zu liefern. Die vom Auftraggeber gelieferten/beigestellten Rohmaterialien und Bestandteile gelten ab dem Beginn der Verarbeitung als unselbständige Bestandteile des Vertragsgegenstandes und verbleiben bis zur vollständigen Bezahlung des Entgeltes im Eigentum der DREUCON Gruppe.

IV. Preise und Zahlung

- Die Preise gelten für den in den Auftragsbestätigungen aufgeführten Leistungs- und Lieferungsumfang. Mehr- oder Sonderleistungen werden gesondert berechnet. Die Preise verstehen sich in EURO ab Werk zuzüglich Verpackung, der gesetzlichen Mehrwertsteuer, bei Exportlieferungen Zoll sowie Gebühren und anderer öffentlicher Abgaben.
- Soweit den vereinbarten Preisen Listenpreise der DREUCON Gruppe zugrunde liegen und die Lieferung erst mehr als vier Monate nach Vertragsschluss erfolgen soll, gelten die bei Lieferung gültigen Listenpreise der DREUCON Gruppe (jeweils abzüglich eines vereinbarten prozentualen oder festen Rabatts).
- Preisveränderungen, die durch Änderungen des Vertrags-

ments, as well as the replacement of components with equivalent parts, are permissible provided they do not impair usability for the contractually intended purpose.

- The DREUCON Group reserves ownership and copyright to all offers and cost estimates it submits, as well as to all drawings, illustrations, calculations, brochures, catalogs, models, tools, and other documents and materials made available to the Client.

The client may not, without the express written consent of the DREUCON Group, make these items available to third parties—either in their original form or in terms of their content—disclose them, use them itself or through third parties, or reproduce them.

Upon request by the DREUCON Group, the client must return these items in full and destroy any copies made if they are no longer required by the client in the ordinary course of business or if negotiations do not lead to the conclusion of a contract.

III. Production equipment, raw materials, components, and tools provided or supplied by the Client

- The manufacture of injection molds for the production of the deliverables by the DREUCON Group shall, where applicable, be based on a separate agreement.
- The fee for the manufacture of injection molding tools (tool costs) must be paid in advance.
- Completed molds shall be transferred to the DREUCON Group after acceptance for the specific purpose of manufacturing the delivery items.
- Raw materials, components, and tools supplied or provided by the Client or delivered by specified suppliers shall be inspected by the DREUCON Group only for quantity and obvious defects.

All raw materials, components, and tools to be provided by the Client must be delivered to the DREUCON Group at the agreed delivery address, duty paid (“Delivered Duty Paid” (DDP)), in accordance with Incoterms 2020. The raw materials and components supplied or provided by the Client shall be deemed integral parts of the subject matter of the contract from the start of processing and shall remain the property of the DREUCON Group until full payment of the consideration.

IV. Prices and Payment

- The prices apply to the scope of services and delivery specified in the order confirmations. Additional or special services will be billed separately. Prices are quoted in euros, ex works, plus packaging, applicable value-added tax, and, for export deliveries, customs duties, fees, and other public charges.
- If the agreed prices are based on the DREUCON Group’s list prices and delivery is to take place more than four months after the conclusion of the contract, the DREUCON Group’s list prices valid at the time of delivery shall apply (in each case less an agreed percentage or fixed discount).
- Price changes resulting from modifications to the contractual

produkts oder durch Änderungen der Anforderungen an das Vertragsprodukt bedingt sind, werden nach gemeinsamer Kostenanalyse verhandelt und festgelegt. Ein Anstieg von Rohmaterialpreisen ab 5% ist von dem Auftraggeber zusätzlich zu vergüten.

4. Rechnungen sind innerhalb von zehn Werktagen ohne jeden Abzug zu bezahlen, sofern nicht etwas anderes schriftlich vereinbart ist. Maßgebend für das Datum der Zahlung ist der Eingang bei der DREUCON Gruppe. Schecks gelten erst nach Einlösung als Zahlung. Leistet der Auftraggeber bei Fälligkeit nicht, so sind die ausstehenden Beträge ab dem Tag der Fälligkeit mit 5% p. a. zu verzinsen; die Geltendmachung höherer Zinsen und weiterer Schäden im Falle des Verzugs bleibt unberührt.
5. Die Aufrechnung mit Gegenansprüchen des Auftraggebers oder die Zurückbehaltung von Zahlungen wegen solcher Ansprüche ist nur zulässig, soweit die Gegenansprüche unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind.
6. Die DREUCON Gruppe ist berechtigt, noch ausstehende Lieferungen oder Leistungen nur gegen Vorauszahlung oder Sicherheitsleistung auszuführen oder zu erbringen, wenn der DREUCON Gruppe nach Abschluss des Vertrages Umstände bekannt werden, welche die Kreditwürdigkeit des Auftraggebers wesentlich zu mindern geeignet sind und durch welche die Bezahlung der offenen Forderungen der DREUCON Gruppe durch den Auftraggeber aus dem jeweiligen Vertragsverhältnis (einschließlich aus anderen Einzelaufträgen, für die derselbe Rahmenvertrag gilt) gefährdet wird.

V. Lieferung und Lieferzeit

1. Lieferungen erfolgen EXW „Ab Werk“ (Incoterms 2020).
2. Von der DREUCON Gruppe in Aussicht gestellte Fristen und Termine für Lieferungen und Leistungen gelten stets nur annähernd, es sei denn, dass ausdrücklich eine feste Frist oder ein fester Termin schriftlich zugesagt oder vereinbart ist. Die Lieferverpflichtung der DREUCON Gruppe steht unter dem Vorbehalt richtiger und rechtzeitiger Selbstbelieferung, es sei denn, die nicht richtige bzw. verspätete Lieferung ist auch durch die DREUCON Gruppe verschuldet. Sofern Versendung vereinbart wurde, beziehen sich Lieferfristen und Liefertermine auf den Zeitpunkt der Übergabe an den Spediteur, Frachtführer oder sonst mit dem Transport beauftragten Dritten.

Sofern die DREUCON Gruppe verbindliche Lieferfristen aus Gründen, die sie nicht zu vertreten hat, nicht einhalten kann (Nichtverfügbarkeit der Leistung), wird die DREUCON Gruppe den Auftraggeber hierüber unverzüglich informieren und gleichzeitig die voraussichtliche, neue Lieferfrist mitteilen. Ist die Leistung auch innerhalb der neuen Lieferfrist nicht verfügbar, ist die DREUCON Gruppe berechtigt, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten; eine bereits erbrachte Gegenleistung des Auftraggebers wird die DREUCON Gruppe unverzüglich erstatten.

Als Fall der Nichtverfügbarkeit der Leistung in diesem Sinne gilt insbesondere

- die nicht rechtzeitige Selbstbelieferung durch Zulieferer mit Rohmaterial, anderen Gegenständen, die für die Produktion benötigt werden (auch Werkzeugen) oder Endprodukten,
- wenn die DREUCON Gruppe ein kongruentes Deckungsgeschäft abgeschlossen hat,
- weder die DREUCON Gruppe noch deren Zulieferer ein Verschulden trifft oder
- die DREUCON Gruppe im Einzelfall zur Beschaffung nicht verpflichtet ist.

product or changes in the requirements for the contractual product shall be negotiated and determined following a joint cost analysis. An increase in raw material prices of 5% or more shall be additionally compensated by the Client.

4. Invoices are payable within ten business days without any deduction, unless otherwise agreed in writing. The date of payment shall be determined by the date of receipt by the DREUCON Group. Checks shall not be considered payment until they have been cashed. If the Client fails to pay by the due date, interest of 5% per annum shall accrue on the outstanding amounts from the due date; the right to claim higher interest and further damages in the event of default remains unaffected.
5. Set-off against counterclaims by the Client or the withholding of payments on account of such claims is permitted only to the extent that the counterclaims are undisputed or have been established by a final and binding judgment.
6. The DREUCON Group is entitled to perform or provide any outstanding deliveries or services only against advance payment or the provision of security if, after the conclusion of the contract, the DREUCON Group becomes aware of circumstances that are likely to significantly impair the Client's creditworthiness and that jeopardize the payment of the outstanding claims of the DREUCON Group arising from the respective contractual relationship (including from other individual orders to which the same framework agreement applies) is jeopardized.

V. Delivery and Delivery Time

1. Deliveries are made EXW "Ex Works" (Incoterms 2020).
2. Any delivery or service deadlines or dates indicated by the DREUCON Group are always approximate, unless a fixed deadline or date has been expressly confirmed or agreed upon in writing. The DREUCON Group's obligation to deliver is subject to correct and timely supply from its own suppliers, unless the incorrect or delayed delivery is also attributable to the DREUCON Group. If shipment has been agreed upon, delivery periods and delivery dates refer to the time of handover to the freight forwarder, carrier, or other third party commissioned with the transport.

If the DREUCON Group is unable to meet binding delivery deadlines for reasons beyond its control (unavailability of the service), the DREUCON Group shall immediately inform the client thereof and simultaneously communicate the expected new delivery deadline. If the service is still unavailable within the new delivery period, the DREUCON Group is entitled to withdraw from the contract in whole or in part; the DREUCON Group will immediately refund any consideration already paid by the client.

In this context, the following shall be considered instances of non-availability of the service:

- failure by suppliers to deliver raw materials, other items required for production (including tools), or finished products in a timely manner,
- if the DREUCON Group has entered into a corresponding hedging transaction,
- neither the DREUCON Group nor its suppliers are at fault, or
- the DREUCON Group is not obligated to procure the goods or services in the specific case.

3. Die DREUCON Gruppe kann – unbeschadet ihrer Rechte aus Verzug des Auftraggebers und sonstiger gesetzlicher oder vertraglicher Ansprüche - vom Auftraggeber eine Verlängerung von Liefer- und Leistungsfristen oder eine Verschiebung von Liefer- und Leistungsterminen um den Zeitraum verlangen, in dem der Auftraggeber seinen vertraglichen Verpflichtungen der DREUCON Gruppe gegenüber nicht nachkommt oder seinen Obliegenheiten bzw. Mitwirkungshandlungen nicht genügt.

Weitergehende gesetzliche Ansprüche bleiben unberührt.

4. Die DREUCON Gruppe haftet nicht für Unmöglichkeit der Lieferung oder für Lieferverzögerungen, soweit diese durch höhere Gewalt oder sonstige, zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses nicht vorhersehbare Ereignisse (z. B. Pandemien, Katastrophenfällen, kriegerischen Ereignissen, Unruhen, Betriebsstörungen aller Art, Schwierigkeiten in der Material- oder Energiebeschaffung, Transportverzögerungen, Streiks, rechtmäßige Aussperrungen, Mangel an Arbeitskräften, Energie oder Rohstoffen, Schwierigkeiten bei der Beschaffung von notwendigen behördlichen Genehmigungen, behördliche Maßnahmen oder die ausbleibende, nicht richtige oder nicht rechtzeitige Belieferung durch Lieferanten) verursacht worden sind, die die DREUCON Gruppe nicht zu vertreten hat.

Sofern solche Ereignisse der DREUCON Gruppe die Lieferung oder Leistung wesentlich erschweren oder unmöglich machen und die Behinderung nicht nur von vorübergehender Dauer ist, ist die DREUCON Gruppe zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt.

Bei Hindernissen vorübergehender Dauer verlängern sich die Liefer- oder Leistungsfristen oder verschieben sich die Liefer- oder Leistungstermine um den Zeitraum der Behinderung zuzüglich einer angemessenen Anlaufzeit.

Soweit dem Auftraggeber infolge der Verzögerung die Abnahme der Lieferung oder Leistung nicht zuzumuten ist, kann er durch unverzügliche schriftliche Erklärung gegenüber der betreffenden Gesellschaft der DREUCON Gruppe vom Vertrag zurücktreten.

5. Die DREUCON Gruppe ist zu Teillieferungen berechtigt, wenn
- die Teillieferung für den Auftraggeber im Rahmen des vertraglichen Bestimmungszwecks verwendbar ist,
 - die Lieferung der restlichen bestellten Ware sichergestellt ist und
 - dem Auftraggeber hierdurch kein erheblicher Mehraufwand oder zusätzliche Kosten entstehen (es sei denn, die DREUCON Gruppe erklärt sich zur Übernahme dieser Kosten bereit).
6. Gerät die DREUCON Gruppe mit einer Lieferung oder Leistung in Verzug oder wird ihr eine Lieferung oder Leistung, gleich aus welchem Grunde, unmöglich, so ist die Haftung der DREUCON Gruppe auf Schadensersatz nach Maßgabe der Ziffer XI. dieser Allgemeinen Lieferbedingungen beschränkt.

VI. Langfristige Lieferverträge

1. Im Falle langfristiger Lieferverträge (regelmäßig wiederkehrende Bestellungen des Auftraggebers während einer bestimmten und gegebenenfalls verlängerbaren Vertragslaufzeit) erfolgt die Belieferung des Auftraggebers mit Liefergegenständen nach den Bestimmungen dieser Ziffer VI. auf Grundlage eines Bedarfsplanes, den der Auftraggeber der DREUCON Gruppe unter Berücksichtigung der vorhandenen Fertigungsmittel (Werkzeugeistung) für jeweils mindestens drei Monate im Voraus zur Verfügung stellt (rolling forecast) und wöchentlich aktualisiert.

3. The DREUCON Group may—without prejudice to its rights arising from the client's default and other statutory or contractual claims—demand from the client an extension of delivery and performance deadlines or a postponement of delivery and performance dates for the period during which the Client fails to fulfill its contractual obligations to the DREUCON Group or fails to meet its obligations or provide the necessary cooperation.

Further statutory claims remain unaffected.

4. The DREUCON Group shall not be liable for failure to deliver or for delays in delivery to the extent that these are caused by force majeure or other events that could not have been foreseen at the time the contract was concluded (e.g., pandemics, natural disasters, acts of war, civil unrest, operational disruptions of any kind, difficulties in procuring materials or energy, transport delays, strikes, lawful lockouts, shortages of labor, energy, or raw materials, difficulties in obtaining necessary official permits, official measures, or the failure of suppliers to deliver, or to deliver correctly or on time), for which the DREUCON Group is not responsible.

If such events significantly impede or render impossible the DREUCON Group's delivery or performance and the impediment is not merely of a temporary nature, the DREUCON Group is entitled to withdraw from the contract.

In the event of temporary impediments, the delivery or performance periods shall be extended or the delivery or performance dates postponed by the duration of the impediment plus a reasonable start-up period.

To the extent that the Client cannot reasonably be expected to accept the delivery or service as a result of the delay, the Client may withdraw from the contract by immediately notifying the relevant company of the DREUCON Group in writing.

5. The DREUCON Group is entitled to make partial deliveries if
- the partial delivery is usable by the customer within the scope of the contractual purpose,
 - the delivery of the remaining ordered goods is guaranteed, and
 - this does not result in any significant additional effort or costs for the customer (unless the DREUCON Group agrees to bear these costs).
6. If the DREUCON Group is in default of a delivery or service, or if a delivery or service becomes impossible for any reason, the DREUCON Group's liability for damages shall be limited in accordance with Section XI of these General Terms and Conditions of Delivery.

VI. Long-Term Supply Contracts

1. In the case of long-term supply contracts (regularly recurring orders from the Customer during a specified and, where applicable, extendable contract term), the Customer shall be supplied with goods in accordance with the provisions of this Section VI, based on a demand plan that the Client provides to the DREUCON Group, taking into account the available production resources (tool capacity), at least three months in advance (rolling forecast) and updated weekly.

Der Auftraggeber verpflichtet sich, Rohmaterial, das die DREUCON Gruppe für die jeweils folgenden zehn Wochen des prognostizierten Bedarfs bestellt, aber wegen ordentlicher Kündigung des Vertrages oder vom Bedarfsplan abweichender Bestellungen nicht mehr verarbeitet, zu den Einkaufspreisen der DREUCON Gruppe abzunehmen, soweit die DREUCON Gruppe keine anderweitige Verwendung hierfür hat.

2. Bestellungen des Auftraggebers erfolgen jeweils vier Wochen im Voraus verbindlich und unveränderlich. Das Auftragsvolumen einer Bestellung darf vom Bedarfsplan der letzten acht Wochen nicht mehr als 20% abweichen und die Werkzeugleistung der vorhandenen Fertigungsmittel nicht übersteigen.
3. Liefertermin ist vier Wochen ab Bestellung. Der jeweilige Liefertermin führt nicht zum Bestehen eines absoluten Fixgeschäfts.
4. Abweichende Liefertermine sind individuell schriftlich zu vereinbaren.
5. Zeichnen sich während der Produktion Lieferzeitüberschreitungen ab, wird die DREUCON Gruppe diese unverzüglich in Textform (insbesondere Fax, E-Mail) dem Auftraggeber mitteilen.
6. Die Lieferung und Gefahrübergang erfolgen EXW „Ab Werk“ (Incoterms 2020).

VII. Erfüllungsort, Versand, Verpackung, Gefahrübergang, Abnahme

1. Erfüllungsort für alle Verpflichtungen aus dem Vertragsverhältnis ist der Sitz des jeweiligen Unternehmens der DREUCON Gruppe, soweit nichts anderes bestimmt ist. Schuldet die DREUCON Gruppe auch Montageleistungen, ist Erfüllungsort der Ort, an dem die Montage zu erfolgen hat.
2. Die Versandart und die Verpackung unterstehen dem pflichtgemäßen Ermessen der DREUCON Gruppe.
3. Die Gefahr geht spätestens mit der Übergabe des Liefergegenstandes (wobei der Beginn des Verladevorgangs maßgeblich ist) an den Spediteur, Frachtführer oder sonst zur Ausführung der Versendung bestimmten Dritten auf den Auftraggeber über. Dies gilt auch dann, wenn Teillieferungen erfolgen oder die DREUCON Gruppe noch andere Leistungen (z. B. Versand, Installation oder Montage) übernommen hat. Verzögert sich der Versand oder die Übergabe infolge eines Umstandes, dessen Ursache beim Auftraggeber liegt, geht die Gefahr von dem Tag an auf den Auftraggeber über, an dem die DREUCON Gruppe versandbereit ist und dies dem Auftraggeber angezeigt hat.
4. Lagerkosten nach Gefahrübergang trägt der Auftraggeber. Bei Lagerung durch die DREUCON Gruppe betragen die Lagerkosten 0,25% des Rechnungsbetrages der zu lagernden Liefergegenstände pro abgelaufene Woche. Die Geltendmachung und der Nachweis weiterer oder geringerer Lagerkosten bleiben vorbehalten.
5. Die Sendung wird von der DREUCON Gruppe nur auf ausdrücklichen schriftlichen Wunsch des Auftraggebers und auf seine Kosten gegen Diebstahl, Bruch-, Transport-, Feuer- und Wasserschäden oder sonstige versicherbare Risiken versichert.
6. Soweit eine Leistung der DREUCON Gruppe gemäß § 640 Abs. 1 Satz 1 BGB abgenommen werden muss, gilt folgendes:
 - a) Der Auftraggeber ist verpflichtet, die vertragsgemäße Leistung unverzüglich abzunehmen, sobald die Fertigstellung angezeigt ist.

The Client undertakes to purchase raw materials that the DREUCON Group orders for the following ten weeks of the forecasted demand but no longer processes due to ordinary termination of the contract or orders deviating from the demand plan, at the DREUCON Group's purchase prices, provided the DREUCON Group has no other use for them.

2. The Client's orders shall be placed four weeks in advance and shall be binding and non-modifiable. The order volume of an order may not deviate by more than 20% from the demand plan for the last eight weeks and may not exceed the tooling capacity of the available production equipment.
3. The delivery date is four weeks from the date of order. The specified delivery date does not constitute a firm, fixed-date transaction.
4. Any deviating delivery dates must be agreed upon individually in writing.
5. If delivery delays become apparent during production, the DREUCON Group will immediately notify the client in writing (in particular by fax or email).
6. Delivery and transfer of risk shall take place EXW "Ex Works" (Incoterms 2020).

VII. Place of Performance, Shipping, Packaging, Transfer of Risk, Acceptance

1. Unless otherwise specified, the place of performance for all obligations arising from the contractual relationship is the registered office of the respective company of the DREUCON Group. If the DREUCON Group is also obligated to provide installation services, the place of performance is the location where the installation is to take place.
2. The method of shipment and packaging are subject to the DREUCON Group's reasonable discretion.
3. Risk shall pass to the customer no later than upon handover of the delivery item (with the start of the loading process being decisive) to the freight forwarder, carrier, or any other third party designated to carry out the shipment. This shall also apply in the event of partial deliveries or if the DREUCON Group has undertaken other services (e.g., shipping, installation, or assembly). If shipment or handover is delayed due to circumstances attributable to the customer, the risk shall pass to the customer on the day the DREUCON Group is ready for shipment and has notified the customer thereof.
4. Storage costs after the transfer of risk shall be borne by the customer. If storage is provided by the DREUCON Group, storage costs shall amount to 0.25% of the invoice amount for the goods to be stored per week elapsed. We reserve the right to claim and provide evidence of higher or lower storage costs.
5. The shipment shall be insured by the DREUCON Group against theft, breakage, transport damage, fire, water damage, or other insurable risks only upon the Client's express written request and at the Client's expense.
6. Insofar as a service provided by the DREUCON Group must be accepted in accordance with Section 640(1) sentence 1 of the German Civil Code (BGB), the following shall apply:
 - a) The Client is obligated to accept the contractual service without delay as soon as completion is notified.

- b) Wegen unwesentlicher Mängel kann die Abnahme nicht verweigert werden, vgl. § 640 Abs. 1 Satz 2 BGB.
- c) Die Leistung gilt spätestens ab abgenommen, wenn
- die Lieferung abgeschlossen ist bzw. sofern die DREUCON Gruppe auch die Montage schuldet, die Montage abgeschlossen ist,
 - die DREUCON Gruppe den Auftraggeber zur Abnahme unter dem Hinweis auf diese Ziffer und deren Rechtsfolgen aufgefordert hat,
 - seit der Aufforderung zwölf Werktage vergangen sind oder der Auftraggeber mit der Nutzung der Leistung begonnen hat und seitdem sechs Werktage vergangen sind und
 - er Auftraggeber innerhalb dieser Frist die Abnahme nicht unter Angabe von mindestens einem Mangel in Textform gegenüber der betreffenden DREUCON Gruppe verweigert.

Anderweitige Abnahmetatbestände bleiben unberührt.

VIII. Subunternehmer

Die DREUCON Gruppe ist zum Einsatz von Subunternehmern ohne vorherige Absprache mit dem Auftraggeber berechtigt.

IX. Mängelansprüche

1. Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beträgt ein Jahr ab Lieferung oder, soweit eine Abnahme erforderlich ist, ab der Abnahme. Bei einem Bauwerk gilt die gesetzliche Verjährungsfrist.
2. Die gelieferten Gegenstände sind – unbeschadet weitergehender gesetzlicher Pflichten oder Obliegenheiten des Auftraggebers - unverzüglich nach Ablieferung an den Auftraggeber oder an den von ihm bestimmten Dritten sorgfältig zu untersuchen. Sie gelten als genehmigt, wenn der DREUCON Gruppe nicht eine Mängelrüge hinsichtlich offensichtlicher Mängel oder anderer Mängel, die bei einer unverzüglichen, sorgfältigen Untersuchung erkennbar waren, binnen sieben Werktagen nach Ablieferung des Liefergegenstandes, oder ansonsten binnen sieben Werktagen nach der Entdeckung des Mangels oder dem Zeitpunkt, in dem der Mangel für den Auftraggeber bei normaler Verwendung des Liefergegenstandes ohne nähere Untersuchung erkennbar war, zugegangen ist. Auf Verlangen der DREUCON Gruppe ist der beanstandete Liefergegenstand frachtfrei an die DREUCON Gruppe zurückzusenden. Bei berechtigter Mängelrüge vergütet die DREUCON Gruppe die Kosten des günstigsten Versandweges; dies gilt nicht, soweit die Kosten sich erhöhen, weil der Liefergegenstand sich an einem anderen Ort als dem Ort des bestimmungsgemäßen Gebrauchs befindet.
3. Bei Mängeln der Lieferung oder Leistung ist die DREUCON Gruppe nach ihrer innerhalb angemessener Frist zu treffende Wahl zunächst zur Nachbesserung oder Ersatzlieferung verpflichtet und berechtigt. Im Falle des Fehlschlagens, d. h. der Unmöglichkeit, Unzumutbarkeit, Verweigerung oder unangemessenen Verzögerung der Nachbesserung oder Ersatzlieferung, kann der Auftraggeber vom Vertrag zurücktreten oder den Preis angemessen mindern.
4. Beruht ein Mangel auf dem Verschulden der DREUCON Gruppe, kann der Auftraggeber ausschließlich unter den

- b) Acceptance may not be refused on the grounds of minor defects; see § 640 (1) sentence 2 of the German Civil Code (BGB).

- c) The service shall be deemed accepted at the latest when

- delivery has been completed or, if the DREUCON Group is also responsible for installation, installation has been completed,
- the DREUCON Group has requested the Client to accept the service, referring to this provision and its legal consequences,
- twelve business days have elapsed since the request, or the Client has begun using the service and six business days have elapsed since then, and
- the Client has not refused acceptance within this period by notifying the relevant DREUCON Group in writing of at least one defect.

Other grounds for acceptance remain unaffected.

VIII. Subcontractors

The DREUCON Group is entitled to engage subcontractors without prior consultation with the Client.

IX. Claims for Defects

1. The statute of limitations for claims for defects is one year from delivery or, if acceptance is required, from the date of acceptance. For a structure, the statutory statute of limitations applies.
2. The delivered items must be carefully inspected immediately upon delivery to the Client or to a third party designated by the Client, without prejudice to any further legal obligations or duties of the Client. They shall be deemed accepted unless the DREUCON Group receives a notice of defects regarding obvious defects or other defects that were recognizable upon immediate, careful inspection within seven business days of delivery of the delivered item, or otherwise within seven business days of the discovery of the defect or the time at which the defect would have been recognizable to the customer upon normal use of the delivered item without further inspection. At the request of the DREUCON Group, the item subject to complaint must be returned to the DREUCON Group with shipping costs prepaid. In the event of a justified complaint, the DREUCON Group shall reimburse the costs of the most economical shipping method; this does not apply if the costs increase because the delivered item is located at a place other than the place of intended use.
3. In the event of defects in the delivery or service, the DREUCON Group is initially obligated and entitled to choose, within a reasonable period of time, between repair or replacement. In the event of failure, i.e., the impossibility, unreasonableness, refusal, or unreasonable delay of the repair or replacement, the Client may withdraw from the contract or reduce the price appropriately.
4. If a defect is attributable to the fault of the DREUCON Group, the Client may claim damages exclusively under the conditions specified in Section XI.

- in Ziffer XI. bestimmten Voraussetzungen Schadensersatz verlangen
5. Bei Mängeln von Bauteilen anderer Hersteller oder der Lieferung von Vorlieferanten, die die DREUCON Gruppe aus lizenzrechtlichen oder tatsächlichen Gründen nicht beseitigen kann, wird die DREUCON Gruppe nach ihrer Wahl ihre Gewährleistungsansprüche gegen die Hersteller und Lieferanten für Rechnung des Auftraggebers geltend machen oder an den Auftraggeber abtreten. Gewährleistungsansprüche gegen die DREUCON Gruppe bestehen bei derartigen Mängeln unter den sonstigen Voraussetzungen und nach Maßgabe dieser Allgemeinen Lieferbedingungen nur, wenn die gerichtliche Durchsetzung der vorstehend genannten Ansprüche gegen den Hersteller und Lieferanten erfolglos war oder, beispielsweise aufgrund einer Insolvenz, aussichtslos ist. Während der Dauer des Rechtsstreits ist die Verjährung der betreffenden Gewährleistungsansprüche des Auftraggebers gegen die DREUCON Gruppe gehemmt. Handelt es sich um Vorlieferanten, die vom Auftraggeber vorgegeben sind, obliegt die Geltendmachung derartiger Ansprüche ihm; die DREUCON Gruppe haftet nur, soweit der Mangel aus besonderen Gründen von ihr zu vertreten ist.
 6. Die Gewährleistung entfällt, wenn der Auftraggeber ohne Zustimmung der DREUCON Gruppe den Liefergegenstand verändert oder durch Dritte verändern lässt und die Mängelbeseitigung hierdurch unmöglich oder unzumutbar erschwert wird. In jedem Fall hat der Auftraggeber die durch die Änderung entstehenden Mehrkosten der Mängelbeseitigung zu tragen.
 7. Eine im Einzelfall mit dem Auftraggeber vereinbarte Lieferung gebrauchter Gegenstände erfolgt unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung.
 8. Haftet der Lieferung ein Mangel an, der auf Vorgaben des Auftraggebers – gleich welcher Art– beruht, haftet die DREUCON Gruppe grundsätzlich nicht, es sei denn, ihr obliegt im Einzelfall billigerweise oder auf Grund gesetzlicher Vorgaben eine Bedenkenanzeige und diese bleibt aus.
 9. Wird die DREUCON Gruppe als Unternehmen zur Auftragsfertigung – insbesondere ohne eigene Forschungs- und Entwicklungsabteilung „build to print“ – tätig, ist sie nicht verpflichtet die Bestellung des Auftraggebers auf sachliche und technische Richtigkeit in irgendeiner Hinsicht zu überprüfen; auch nicht, ob das Vertragsprodukt für den vom Auftraggeber geplanten Verwendungszweck überhaupt geeignet ist. Die Überprüfung der für die vom Auftraggeber beauftragten und von der DREUCON Gruppe gelieferten Produkte hinsichtlich ihrer technischen Anforderungen, sowie die Prüfung auf deren gesetzliche, behördliche, technische und fachlich einwandfreie Eignung, Tauglichkeit und Einsetzbarkeit für den jeweiligen Einsatzfall, obliegt unbeschadet des vorstehenden Absatz 8 ausschließlich dem Auftraggeber.
 10. Wird ein Liefergegenstand von der DREUCON Gruppe aufgrund von Konstruktionsangaben, Zeichnungen, Entwürfen, Modellen oder ähnlichen Unterlagen des Auftraggebers angefertigt, so erstreckt sich die Haftung der DREUCON Gruppe ausschließlich darauf, dass die Ausführung gemäß den Angaben des Auftraggebers erfolgt, die dem Auftrag verbindlich zugrunde liegen. Ist dies der Fall und kommt es auf Grund derartiger Vorgaben des Auftraggebers zu Schäden oder werden hierauf beruhende Ansprüche gegenüber der DREUCON Gruppe erhoben, hat der Auftraggeber die DREUCON Gruppe schad- und klaglos zu halten sowie von derartigen Ansprüchen Dritter freizustellen. Projektunterlagen, wie z. B. Pläne, Skizzen, Zeichnungen, Abbildungen, Muster, technische Planungen usw. werden nur dann verbindliche Vertragsbestandteile, wenn dies ausdrücklich schriftlich erklärt und schriftlich von der DREUCON Gruppe bestätigt wird.
 5. In the event of defects in components from other manufacturers or in deliveries from suppliers that the DREUCON Group cannot remedy for licensing or practical reasons, the DREUCON Group shall, at its discretion, either assert its warranty claims against the manufacturers and suppliers at the client's expense or assign such claims to the client. Warranty claims against the DREUCON Group for such defects shall exist, subject to the other conditions and in accordance with these General Terms and Conditions of Delivery, only if the judicial enforcement of the aforementioned claims against the manufacturer and supplier has been unsuccessful or, for example due to insolvency, is futile. During the duration of the legal dispute, the statute of limitations on the client's relevant warranty claims against the DREUCON Group is suspended. In the case of upstream suppliers specified by the client, the assertion of such claims is the client's responsibility; the DREUCON Group is liable only to the extent that the defect is attributable to it for specific reasons.
 6. The warranty shall lapse if the Client modifies the delivered item or has it modified by third parties without the consent of the DREUCON Group, and this renders the rectification of defects impossible or unreasonably difficult. In any case, the Client shall bear the additional costs of rectifying the defects arising from the modification.
 7. Any delivery of used items agreed upon with the client on a case-by-case basis is made without any warranty.
 8. If a defect in the delivery is attributable to specifications provided by the client—regardless of their nature—the DREUCON Group shall generally not be liable, unless it is reasonably required in the specific case or by law to raise an objection and fails to do so.
 9. If the DREUCON Group operates as a contract manufacturer—in particular on a “build-to-print” basis without its own research and development department—it is not obligated to verify the client's order for factual and technical accuracy in any respect; nor is it obligated to verify whether the contracted product is at all suitable for the intended use planned by the client. The verification of the products commissioned by the client and delivered by the DREUCON Group with regard to their technical requirements, as well as the assessment of their legal, regulatory, technical, and professional suitability, fitness, and applicability for the respective application, is the sole responsibility of the client, notwithstanding the preceding paragraph 8.
 10. If an item of delivery is manufactured by the DREUCON Group based on the Client's design specifications, drawings, drafts, models, or similar documents, the DREUCON Group's liability shall be limited exclusively to ensuring that the work is performed in accordance with the Client's specifications, which form the binding basis of the order. If this is the case and damage occurs due to such specifications provided by the Client, or if claims are asserted against the DREUCON Group based thereon, the Client shall indemnify and hold harmless the DREUCON Group and shall defend it against such claims by third parties. Project documents, such as plans, sketches, drawings, illustrations, samples, technical designs, etc., shall only become binding parts of the contract if this is expressly stated in writing and confirmed in writing by the DREUCON Group.

X. Schutzrechte

1. Die DREUCON Gruppe steht nach Maßgabe dieser Ziffer X. nur dann dafür ein, dass der Liefergegenstand frei von gewerblichen Schutzrechten oder Urheberrechten Dritter ist, wenn und soweit Design oder Entwicklung des Liefergegenstandes der DREUCON Gruppe zuzurechnen sind und die Eigenschaften des Liefergegenstandes nicht derart von Vorgaben des Auftraggebers bestimmt sind, dass die DREUCON Gruppe lediglich im Rahmen einer Auftragsfertigung „build to print“ tätig wird.

Wird der Liefergegenstand vom Auftraggeber entwickelt oder nach dessen Vorgaben gefertigt, haftet dieser und der Auftraggeber hat die DREUCON Gruppe von darauf beruhenden Ansprüchen Dritter freizustellen. In diesem Fall ist die DREUCON Gruppe nicht verpflichtet, den Liefergegenstand auf eventuelle Schutzrechtsverletzungen hin zu untersuchen. Jeder Vertragspartner wird den anderen Vertragspartner unverzüglich schriftlich benachrichtigen, falls ihm gegenüber Ansprüche wegen der Verletzung solcher Rechte geltend gemacht werden.

2. In dem Fall, dass der Liefergegenstand ein gewerbliches Schutzrecht oder Urheberrecht eines Dritten verletzt und die DREUCON Gruppe dafür nach dem vorstehenden Absatz 1 einzustehen hat, wird die DREUCON Gruppe nach ihrer Wahl und auf ihre Kosten den Liefergegenstand derart abändern oder austauschen, dass keine Rechte Dritter mehr verletzt werden, der Liefergegenstand aber weiterhin die vertraglich vereinbarten Funktionen erfüllt, oder dem Besteller durch Abschluss eines Lizenzvertrages das Nutzungsrecht verschaffen.

Gelingt es der DREUCON Gruppe innerhalb eines angemessenen Zeitraums nicht, ist der Auftraggeber berechtigt, von dem Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis angemessen zu mindern. Etwaige Schadensersatzansprüche des Auftraggebers unterliegen den Beschränkungen der Ziffer XI. dieser Allgemeinen Lieferbedingungen.

3. Bei Rechtsverletzungen durch von der DREUCON Gruppe gelieferte Produkte anderer Hersteller wird die DREUCON Gruppe nach ihrer Wahl ihre Ansprüche gegen die Hersteller und Vorlieferanten für Rechnung des Auftraggebers geltend machen oder an den Auftraggeber abtreten. Ansprüche gegen die DREUCON Gruppe bestehen in diesen Fällen nach Maßgabe dieser Ziffer X. nur, wenn die gerichtliche Durchsetzung der vorstehend genannten Ansprüche gegen die Hersteller und Vorlieferanten erfolglos war oder, beispielsweise aufgrund einer Insolvenz, aussichtslos ist.

XI. Haftungsbegrenzung

1. Die Haftung der DREUCON Gruppe auf Schadensersatz, gleich aus welchem Rechtsgrunde, insbesondere aus Unmöglichkeit, Verzug, mangelhafter oder falscher Lieferung oder Leistung, Vertragsverletzung, Verletzung von Pflichten bei Vertragsverhandlungen und unerlaubter Handlung ist, soweit es dabei jeweils auf ein Verschulden ankommt, nach Maßgabe dieser Ziffer eingeschränkt.
2. Die DREUCON Gruppe haftet nicht
 - a) im Falle einfacher Fahrlässigkeit ihrer Organe, gesetzlichen Vertreter, Angestellten oder sonstigen Erfüllungsgehilfen;
 - b) im Falle grober Fahrlässigkeit ihrer nicht-leitenden Angestellten oder sonstigen Erfüllungsgehilfen,

soweit es sich nicht um eine Verletzung vertragswesentlicher Pflichten handelt. Vertragswesentlich sind die Verpflichtung zur rechtzeitigen, mängelfreien Lieferung und Montage sowie Beratungs-, Schutz- und Obhutspflichten, die dem Auftraggeber die vertragsgemäße Verwen-

X. Intellectual Property Rights

1. Subject to the provisions of this Section X, only guarantees that the delivery item is free from third-party industrial property rights or copyrights if and to the extent that the design or development of the delivery item is attributable to the DREUCON Group and the characteristics of the delivery item are not determined by the Client's specifications to such an extent that the DREUCON Group is merely acting within the scope of "build-to-print" contract manufacturing.

If the delivery item is developed by the client or manufactured according to the client's specifications, the client shall be liable and shall indemnify the DREUCON Group against any claims by third parties arising therefrom. In this case, the DREUCON Group is not obligated to examine the delivery item for any potential infringements of intellectual property rights. Each contracting party shall immediately notify the other contracting party in writing if claims are asserted against it for the infringement of such rights.

2. In the event that the delivered item infringes a third party's industrial property right or copyright and the DREUCON Group is liable for this pursuant to paragraph 1 above, the DREUCON Group shall, at its discretion and at its own expense, modify or replace the delivered item in such a way that no third-party rights are infringed, but the delivered item continues to fulfill the contractually agreed functions, or secure the right of use for the customer by entering into a license agreement.

If the DREUCON Group fails to do so within a reasonable period of time, the Customer shall be entitled to withdraw from the contract or to reduce the purchase price appropriately. Any claims for damages by the Customer shall be subject to the limitations set forth in Section XI of these General Terms and Conditions of Delivery.

3. In the event of legal infringements caused by products from other manufacturers supplied by the DREUCON Group, the DREUCON Group shall, at its discretion, either assert its claims against the manufacturers and upstream suppliers at the client's expense or assign such claims to the client. In such cases, claims against the DREUCON Group shall exist in accordance with this Section X only if the judicial enforcement of the aforementioned claims against the manufacturers and upstream suppliers has been unsuccessful or, for example due to insolvency, is futile.

XI. Limitation of Liability

1. The liability of the DREUCON Group for damages, regardless of the legal basis—in particular arising from impossibility of performance, delay, defective or incorrect delivery or performance, breach of contract, breach of duties during contract negotiations, and tort—is limited in accordance with this section, to the extent that fault is a determining factor in each case.
2. The DREUCON Group shall not be liable
 - a) in the event of simple negligence on the part of its organs, legal representatives, employees, or other vicarious agents;
 - b) in the event of gross negligence on the part of its non-executive employees or other vicarious agents,

derung des Liefergegenstands ermöglichen sollen oder den Schutz von Leib oder Leben von Personal des Auftraggebers oder Dritten oder des Eigentums des Auftraggebers vor erheblichen Schäden bezwecken.

3. Soweit die DREUCON Gruppe gemäß Ziffer XI, Absatz 2 dem Grunde nach auf Schadensersatz haftet, ist diese Haftung auf Schäden begrenzt, die die DREUCON Gruppe bei Vertragsschluss als mögliche Folge einer Vertragsverletzung vorausgesehen hat oder unter Berücksichtigung der Umstände, die ihr bekannt waren oder die sie hätte kennen müssen, bei Anwendung verkehrsüblicher Sorgfalt hätte voraussehen müssen. Mittelbare Schäden und Folgeschäden, die Folge von Mängeln des Liefergegenstands sind, sind außerdem nur ersatzfähig, soweit solche Schäden bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Liefergegenstands typischerweise zu erwarten sind.
4. Im Falle einer Haftung für einfache Fahrlässigkeit ist die Ersatzpflicht der DREUCON Gruppe für Sach- oder Personenschäden auf einen Betrag von EUR 7,5 Millionen je Schadensfall beschränkt, auch wenn es sich um eine Verletzung vertragswesentlicher Pflichten handelt.
5. Die vorstehenden Haftungsausschlüsse und -beschränkungen gelten in gleichem Umfang zugunsten der Organe, gesetzlichen Vertreter, Angestellten und sonstigen Erfüllungsgehilfen der DREUCON Gruppe.
6. Soweit die DREUCON Gruppe technische Auskünfte gibt oder beratend tätig wird und diese Auskünfte oder Beratung nicht zu dem von ihr geschuldeten, vertraglich vereinbarten Leistungsumfang gehören, geschieht dies unentgeltlich und unter Ausschluss jeglicher Haftung.
7. Die Einschränkungen dieser Ziffer XI gelten nicht für die Haftung der DREUCON Gruppe wegen vorsätzlichen Verhaltens, für garantierte Beschaffenheitsmerkmale, wegen Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz.

XII. Eigentumsvorbehalt

1. Bis zur vollständigen Bezahlung aller gegenwärtigen und künftigen Forderungen der DREUCON Gruppe aus der laufenden Geschäftsbeziehung (gesicherte Forderungen) behält sich die DREUCON Gruppe das Eigentum an den Liefergegenständen vor.
2. Die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Liefergegenstände dürfen vor vollständiger Bezahlung der gesicherten Forderungen weder an Dritte verpfändet noch zur Sicherheit übereignet werden. Der Auftraggeber hat die betreffende Gesellschaft der DREUCON Gruppe unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gestellt oder soweit Zugriffe Dritter (z. B. Pfändungen) auf die Liefergegenstände erfolgen.
3. Bei vertragswidrigem Verhalten des Auftraggebers, insbesondere bei Nichtzahlung des fälligen Kaufpreises, ist die DREUCON Gruppe berechtigt, nach den gesetzlichen Vorschriften vom Vertrag zurückzutreten oder/und die Liefergegenstände auf Grund des Eigentumsvorbehalts herauszuverlangen. Das Herausgabeverlangen beinhaltet nicht zugleich die Erklärung des Rücktritts; die DREUCON Gruppe ist vielmehr berechtigt, lediglich die Ware herauszuverlangen und den Rücktritt vorzubehalten. Zahl

provided that this does not constitute a breach of essential contractual obligations. Essential to the contract are the obligation to deliver and install the goods on time and free of defects, as well as advisory, protective, and custodial duties intended to enable the client to use the delivered goods in accordance with the contract or to protect the life or limb of the client's personnel or third parties, or the client's property, from significant damage.

3. To the extent that the DREUCON Group is liable for damages on the merits pursuant to Section XI, Paragraph 2, such liability is limited to damages that the DREUCON Group foresaw at the time of conclusion of the contract as a possible consequence of a breach of contract, or that it should have foreseen by exercising the care customary in the trade, taking into account the circumstances of which it was aware or of which it should have been aware. Indirect and consequential damages resulting from defects in the delivered goods are, furthermore, only compensable to the extent that such damages are typically to be expected when the delivered goods are used for their intended purpose.
4. In the event of liability for simple negligence, the DREUCON Group's obligation to pay compensation for property damage or personal injury is limited to an amount of EUR 7.5 million per claim, even if the breach involves a material breach of contract.
5. The foregoing exclusions and limitations of liability apply to the same extent in favor of the executive bodies, legal representatives, employees, and other vicarious agents of the DREUCON Group.
6. To the extent that the DREUCON Group provides technical information or acts in an advisory capacity, and such information or advice is not part of the contractually agreed scope of services owed by the DREUCON Group, this is provided free of charge and without any liability.
7. The limitations of this clause XI do not apply to the liability of the DREUCON Group for intentional conduct, for guaranteed characteristics, for injury to life, body or health, or under the Product Liability Act.

XII. Retention of Title

1. Until full payment of all current and future claims of the DREUCON Group arising from the ongoing business relationship (secured claims), the DREUCON Group retains ownership of the delivered items.
2. The delivered items subject to retention of title may neither be pledged to third parties nor transferred as security before full payment of the secured claims. The client must immediately notify the respective company of the DREUCON Group in writing if an application for the opening of insolvency proceedings is filed or if third parties take action against the delivered items (e.g., seizures).
3. In the event of a breach of contract by the customer, in particular in the event of non-payment of the due purchase price, the DREUCON Group is entitled, in accordance with statutory provisions, to withdraw from the contract and/or to demand the return of the delivered goods on the basis of the retention of title. The demand for return does not simultaneously constitute a declaration of withdrawal; rather, the DREUCON Group is entitled to merely demand the return of the goods and reserve the right to withdraw. If the customer does not pay the due purchase price, the DREUCON Group may only assert these rights if it has previously set

der Auftraggeber den fälligen Kaufpreis nicht, darf die DREUCON Gruppe diese Rechte nur geltend machen, wenn sie dem Auftraggeber zuvor erfolglos eine angemessene Frist zur Zahlung gesetzt hat oder eine derartige Fristsetzung nach den gesetzlichen Vorschriften entbehrlich ist.

4. Der Auftraggeber ist bis auf Widerruf gemäß unten c) befugt, die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Liefergegenstände im ordnungsgemäßen Geschäftsgang weiter zu veräußern und/oder zu verarbeiten. In diesem Fall gelten ergänzend die nachfolgenden Bestimmungen.

- a) Der Eigentumsvorbehalt erstreckt sich auf die durch Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung der Liefergegenstände entstehenden Erzeugnisse zu deren vollem Wert, wobei die DREUCON Gruppe als Hersteller gilt. Bleibt bei einer Verarbeitung, Vermischung oder Verbindung mit Waren Dritter deren Eigentumsrecht bestehen, so erwirbt die DREUCON Gruppe Miteigentum im Verhältnis der Rechnungswerte der verarbeiteten, vermischten oder verbundenen Waren. Im Übrigen gilt für das entstehende Erzeugnis das Gleiche wie für die unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Liefergegenstände.
- b) Die aus dem Weiterverkauf der Liefergegenstände oder des Erzeugnisses entstehenden Forderungen gegen Dritte tritt der Auftraggeber schon jetzt insgesamt bzw. in Höhe des etwaigen Miteigentumsanteils der DREUCON Gruppe gemäß vorstehendem Absatz zur Sicherheit an diese ab. Die DREUCON Gruppe nimmt die Abtretung an. Die in Absatz 2 dieser Ziffer genannten Pflichten des Auftraggebers gelten auch in Ansehung der abgetretenen Forderungen.
- c) Zur Einziehung der Forderung bleibt der Auftraggeber neben der DREUCON Gruppe ermächtigt. Die DREUCON Gruppe verpflichtet sich, die Forderung nicht einzuziehen, solange der Auftraggeber seinen Zahlungsverpflichtungen der DREUCON Gruppe gegenüber nachkommt, kein Mangel seiner Leistungsfähigkeit vorliegt und die DREUCON Gruppe den Eigentumsvorbehalt nicht durch Ausübung eines Rechts gemäß Absatz 3 dieser Ziffer geltend macht.

Ist dies aber der Fall, so kann die DREUCON Gruppe verlangen, dass der Auftraggeber der DREUCON Gruppe die abgetretenen Forderungen und deren Schuldner bekannt gibt, alle zum Einzug erforderlichen Angaben macht, die dazugehörigen Unterlagen aushändigt und den Schuldner (Dritten) die Abtretung mitteilt. Außerdem ist die DREUCON Gruppe in diesem Fall berechtigt, die Befugnis des Auftraggebers zur weiteren Veräußerung und Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren zu widerrufen.

- d) Übersteigt der realisierbare Wert der Sicherheiten die Forderungen der DREUCON Gruppe um mehr als 10%, wird diese auf Verlangen des Auftraggebers Sicherheiten nach eigener Wahl freigeben.

XIII. Geheimhaltung

1. Die Vertragspartner verpflichten sich, alle nicht offenkundigen kaufmännischen und technischen Einzelheiten, die ihnen durch die Geschäftsbeziehungen bekannt werden, als Geschäftsgeheimnis zu behandeln.
2. Zeichnungen, Modelle, Schablonen, Muster u. ä. Gegenstände dürfen unbefugten Dritten nicht überlassen oder zugänglich gemacht werden. Die Vervielfältigung solcher

the customer a reasonable deadline for payment without success or if such a deadline is dispensable under statutory provisions.

4. Until revoked in accordance with c) below, the customer is authorized to resell and/or process the delivered goods subject to retention of title in the ordinary course of business. In this case, the following provisions shall additionally apply.

a) The retention of title extends to the products resulting from the processing, mixing, or combining of the delivered goods, up to their full value, with the DREUCON Group considered the manufacturer. If, in the course of processing, mixing, or combining with goods of third parties, their ownership rights remain, the DREUCON Group acquires co-ownership in proportion to the invoice values of the processed, mixed, or combined goods. Otherwise, the same applies to the resulting product as to the goods delivered under retention of title.

b) The claims arising from the resale of the delivered goods or the product against third parties are hereby assigned by the client in full, or to the extent of any co-ownership share of the DREUCON Group according to the preceding paragraph, as security. The DREUCON Group accepts the assignment. The obligations of the client mentioned in paragraph 2 of this clause also apply with regard to the assigned claims.

c) In addition to the DREU-CON Group, the client remains authorized to collect the claim. The DREU-CON Group undertakes not to collect the claim as long as the client fulfills their payment obligations to the DREU-CON Group, there is no deficiency in their performance capability, and the DREU-CON Group does not assert the retention of title by exercising a right pursuant to paragraph 3 of this clause.

However, if this is the case, the DREU-CON Group may demand that the client informs the DREU-CON Group of the assigned claims and their debtors, provides all information necessary for collection, hands over the relevant documents, and notifies the debtors (third parties) of the assignment. In addition, in this case, the DREU-CON Group is entitled to revoke the client's authority to further sell and process the goods subject to retention of title.

d) If the realizable value of the securities exceeds the claims of the DREU-CON Group by more than 10%, the DREU-CON Group shall, at the client's request, release securities of its choice.

XIII. Confidentiality

1. The contracting parties undertake to treat all non-public commercial and technical details that become known to them through the business relationship as trade secrets.
2. Drawings, models, templates, samples, and similar items must not be handed over to or made accessible to unauthorized third parties. Reproduction of such items is only

Gegenstände ist nur im Rahmen der betrieblichen Erfordernisse und der urheberrechtlichen Bestimmungen zulässig.

permitted within the scope of operational requirements and copyright regulations.

3. Auf Wunsch der DREUCON Gruppe wird der Auftraggeber eine gesonderte Geheimhaltungsvereinbarung mit der DREUCON Gruppe abschließen.

3. At the request of the DREUCON Group, the client will enter into a separate confidentiality agreement with the DREUCON Group.

XIV. Allgemeine Bestimmungen, Gerichtsstand, geltendes Recht

Gerichtsstand ist der jeweilige Sitz der jeweils als Vertragspartnerin handelnden Gesellschaft der DREUCON Gruppe. Dieser ist derzeit Berlin. Die DREUCON Gruppe ist berechtigt, den Auftraggeber auch an einem anderen zuständigen Gericht zu verklagen. Zwingende gesetzliche Bestimmungen über ausschließliche Gerichtsstände bleiben von dieser Regelung unberührt

1. Die Beziehungen zwischen der DREUCON Gruppe und dem Auftraggeber unterliegen ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des Kollisionsrechts sowie des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).
2. Schwerwiegende Ereignisse, wie insbesondere höhere Gewalt, Arbeitskämpfe, Unruhen, kriegerische oder terroristische Auseinandersetzungen, die unvorhersehbare Folgen für die Leistungsdurchführung nach sich ziehen, befreien die Vertragsparteien für die Dauer der Störung und im Umfang ihrer Wirkung von ihren Leistungspflichten, selbst wenn sie sich in Verzug befinden sollten. Eine automatische Vertragsauflösung ist damit nicht verbunden. Die Vertragsparteien sind verpflichtet, sich von einem solchen Hindernis zu benachrichtigen und ihre Verpflichtungen den veränderten Verhältnissen nach Treu und Glauben anzupassen.
3. Soweit der Vertrag oder diese Allgemeinen Lieferbedingungen Regelungslücken enthalten, gelten zur Ausfüllung dieser Lücken diejenigen rechtlich wirksamen Regelungen als vereinbart, welche die Vertragspartner nach den wirtschaftlichen Zielsetzungen des Vertrages und dem Zweck dieser Allgemeinen Lieferbedingungen vereinbart hätten, wenn sie die Regelungslücke gekannt hätten. Sollte eine Bestimmung unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Gültigkeit der sonstigen Bestimmungen nicht berührt.
4. Bei Abweichungen zwischen der deutschen und der englischen Version der Lieferbedingungen, gilt die deutsche Version der Lieferbedingungen. Vertragssprache ist Deutsch.

XIV. General Provisions, Jurisdiction, Applicable Law

The place of jurisdiction is the registered office of the company of the DREUCON Group acting as the contractual partner. This is currently Berlin. The DREUCON Group is entitled to also sue the client at another competent court. Mandatory statutory provisions regarding exclusive jurisdictions remain unaffected by this regulation.

1. The relations between the DREUCON Group and the client are exclusively subject to the law of the Federal Republic of Germany, excluding conflict-of-law rules and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).
2. Serious events, in particular force majeure, labor disputes, unrest, warlike or terrorist conflicts, which have unforeseeable consequences for the performance of services, release the contractual parties from their performance obligations for the duration of the disruption and to the extent of its effects, even if they are in default. This does not automatically result in contract termination. The contractual parties are obliged to notify each other of such an obstacle and to adjust their obligations according to the changed circumstances in good faith.
3. Insofar as the contract or these General Terms of Delivery contain gaps in regulation, the legally effective provisions that the contracting parties would have agreed upon in accordance with the economic objectives of the contract and the purpose of these General Terms of Delivery, if they had known of the gap, shall apply to fill these gaps. Should any provision be or become invalid, the validity of the other provisions shall not be affected.
4. In the event of any discrepancies between the German and English versions of the General Terms and Conditions of Delivery, the German version of the General Terms and Conditions of Delivery shall prevail. The contract language is German.